

A Montageanleitung Vario Parcours Art. Nr. 4591-30-1-R mit Robiniepfosten



Betreiber:	
Standort:	



Revisionshistorie

Revision 0 – 2014-08-22

Erste freigegebene Version FH + JS

Montageanleitung

Revision 0

Alle Rechte vorbehalten

© Copyright 2014 Huck Seiltechnik GmbH



Bitte beachten Sie die Erklärung und Abkürzungen und Zeichen. Bei Rückfragen kontaktieren Sie bitte den Hersteller.

Inhaltsverzeichnis

A	Montageanieitung Vario Element Art. Nr. 4591-30-1-R mit Robiniepfosten	1
1	Einleitung Installation	4
2	Datenblatt Vario Element ArtNr. 4591-30-1-R mit Robiniepfosten	5
3	Befestigung bei Robiniepfosten	8
4	Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern	11
5	Aufstellanweisung	13
6	Überprüfungen nach der Installation	17
В	Wartungsanleitung Vario Element Art. Nr. 4591-30-1-R mit Robiniepfosten	18
7	Allgemeine Hinweise zu den Wartungsarbeiten	
8	Wartungsplan	22
9	Regelmäßige Wartungsarbeiten (Bild)	23
10	Monatlich durchzuführende Wartungsarbeiten	24
11	1/4 jährlich durchzuführende Wartungsarbeiten	24
12	1/2 jährlich durchzuführende Wartungsarbeiten	25
13	jährlich durchzuführende Wartungsarbeiten	25
14	Wartungsprotokoll	27
15	Übergabebeleg	29
Tal	bellenverzeichnis	
	pelle 3-1: Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern	11
	pelle 3-2: Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern für ein einzelnes und senarates Spielgerä	



1 Einleitung Installation

1.1 Allgemeines

Die Installation, Inspektion, Wartung und Betrieb sind nur durch **sachkundige Personen** gemäß nach den Richtlinien der EN1176-7 durchzuführen.

Vor Beginn der Montagearbeiten sind alle Geräte-, und Befestigungsteile gemäß der beiliegenden Stückliste (siehe Tabelle 3-1 u. 3-2) auf Vollständigkeit zu prüfen!

Wir bitten zu beachten, dass die Installation auf ebenem Gelände (max. Gefälle bis zu 3 %) durchgeführt werden muss.

Eventuell benötigte Ersatzteile erhalten Sie direkt von Ihrem Lieferanten oder der Fa. Huck Seiltechnik GmbH

Adresse: Huck Seiltechnik GmbH

Dillerberg 3

35614 Aßlar/Berghausen

Tel. (06443) 8311-0

Fax (06443) 8311-79

Bei eventuellen Montageschwierigkeiten oder sonstigen Fragen, können Sie uns jederzeit unter **Tel.** (06443) 8311-99 erreichen.



Die komplette Montageanleitung, Wartungsanleitung und das Wartungsprotokoll sind unbedingt nach erfolgter Installation an den Betreiber gegen schriftlichen Nachweis weiterzuleiten!!! Siehe letzte Seite!!!



Sämtliche Bolzen und Muttern sind feuerverzinkt oder Edelstahl. Edelstahl hat die Eigenschaft des unkontrollierten Kaltverschweißens während des Anziehens der Muttern. Daher unbedingt die Bolzen und Muttern mit Teflonspray (z. B. HTS plus Teflon Nr. 893128 erhältlich bei Fa. Würth) oder ähnlichen Gleitmitteln einsprühen.

Hiermit bestätigen wir Ihnen, daß dieses Spielgerät nach der neuen Spielgerätenorm EN 1176-1 geprüft und zertifiziert wurde.



2 Datenblatt Vario Element Art.-Nr. 4591-30-1-R mit Robiniepfosten

 Geräteraum: 3,40 m x 3,40 m Mindestraum: 5,35 m x 5,35 m

> Gerätehöhe: 2,40 m Fallhöhe: 1,60 m

2. Untergrundbeschaffenheit

Bodenmaterial	Beschreibung in mm	Mindestschicht- dicke in mm	Maximale Fallhöhe mm
Rasen/Oberboden			<= 1000*
Rindenmulch	20 – 80 Korngröße	300	<= 2000
		400	<= 3000
Holzschnitzel	5 – 30 Korngröße	300	<= 2000
		400	<= 3000
Sand	0,2 – 2 Korngröße	300	<= 2000
		400	<= 3000
Kies	2 – 8 Korngröße	300	<= 2000
		400	<= 3000
Andere Boden- materialien	Wie nach HIC geprüft		

^{*}In Deutschland ist Rasen bis 1,50 m Fallhöhe zulässig.

- 3. Name und Gesamtmaß des größten Geräte-Teils: Robiniepfosten (4 Stück) Länge 3,40 m, Ø ~160-200 mm (~228 kg)
- 4. Name und Gewicht des schwersten Geräte-Teils:4 Robiniepfosten, ~ 228 kg
- **5.** Altersgruppe: ab 3 Jahre
- **6.** Achtung! Gerät zum Betonieren

Beton: C25/30, Betonbedarf = ~ 1,3 m³ (pro Vario-Element)

Fundamentgröße / Aushubgröße:

4x 0,90 m x 0,90 m x 0,80 m

4x 0,90 m x 0,90 m x 1,10 m inkl. 10 cm Sickerschicht



Betonoberkanten gerundet.

Wichtig! Fundamentgrößen gelten für normale Bodenklassen 3 – 4! Bei sandigen, weichen Böden entsprechend größer dimensionieren!

7. Montagezeit nach Einbetonierung desr Stahlmastes: ca. 2 Stunden. Benötigte Hilfskräfte: 2 Personen.



Benötigte Hilfsmittel: Radbagger, Leiter ca. 3 m lang, Wasserwaage, diverse Schrauben- und Inbusschlüssel.

8. Eventuell benötigte Ersatzteile erhalten Sie direkt von Ihrem Lieferanten oder von der Fa. Huck-Seiltechnik GmbH

Adresse: Huck-Seiltechnik GmbH

Dillerberg 3

D-35614 Aßlar/Berghausen

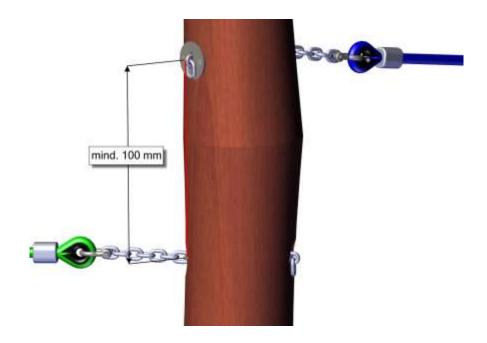
Tel. 06443/8311-0 Fax. 06443/8311-79

9. Hiermit bestätigen wir Ihnen, dass dieses Spielgerät nach der neuen Spielgeräte-Norm EN 1176-1 geprüft und zertifiziert wurde.

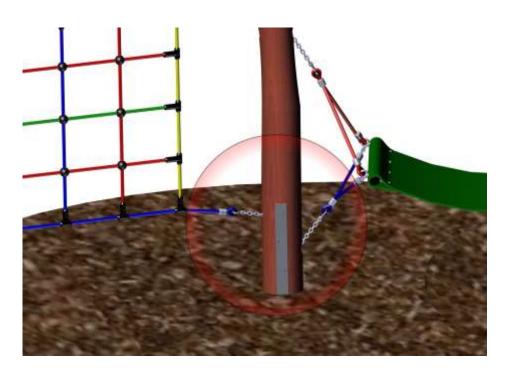


Achtung! Wichtiger Hinweis für den Aufbau von mehreren Vario-Elementen.

Der Abstand der Bohrungen von einzelnen Vario-Elmenten muss midestens 100 mm betragen! Hierbei kann es sein, dass sich die Fallhöhe und der Sicherheitsbereich ändern.

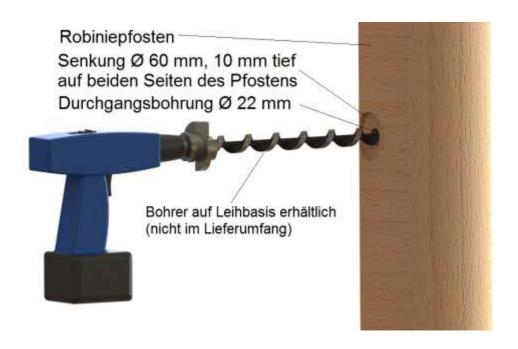


Beim Aufbau muss der Winkel so eingehalten werden, dass die Bohrungen die Stahllaschen nicht schneiden.





3 Befestigung bei Robiniepfosten







1)



Zuerst den Pfosten mit einer Bohrung Ø 22 mm durch bohren. Danach eine Senkung (um die Durchgangsbohrung herum) mit Ø 60 mm mindestens 10 mm tief senken. Auch die gegenüberliegende Seite wird genauso gesenkt. 2)



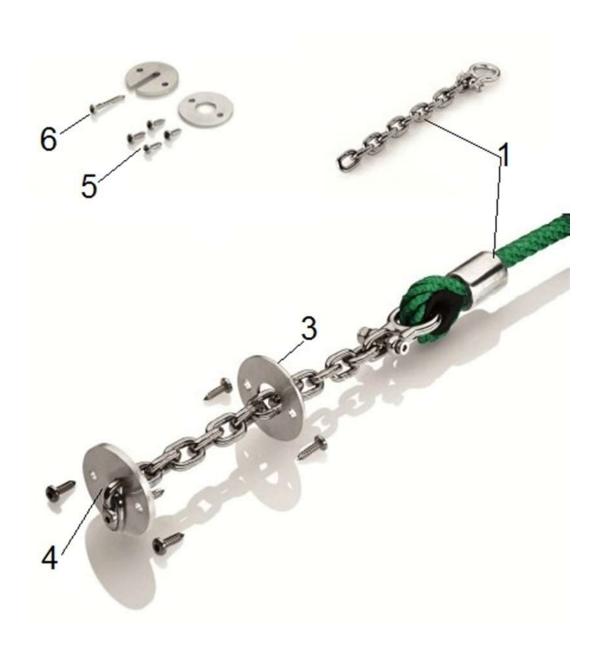
Rundscheibe mit beiliegenden 5,5 x 19 mm Linsenkopfschrauben an der Pfosteninnenseite (Ketteneingang) befestigen.

3)



Kette durch den Pfosten führen, spannen und mit beiliegender Schlitzscheibe am Pfosten mit 5,5 x 19 mm Linsenkopfschrauben fixieren. Überschüssige Kette abschneiden und mit Linsenkopfschraube 5,5 x 42 mm befestigen.







4 Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern für ein einzelnes und separates Spielgerät

4.1 in Worten

Tabelle 4-1: Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern

Pos.	Stück- zahl	Element / Beschreibung	Größe	O.K.	Fehlt
1	1	Vario Element 4591-30-1-R			
2	4	Robiniepfosten	3,40 m Ø 160 - 200 mm		
3	10	Rundscheibe	Ø 60 mm		
4	10	Schlitzscheibe	Ø 60 mm		
5	40	Linsenkopfschraube	5,5 mm x 19 mm		
6	10	Linsenkopfschraube	5,5 mm x 42 mm		



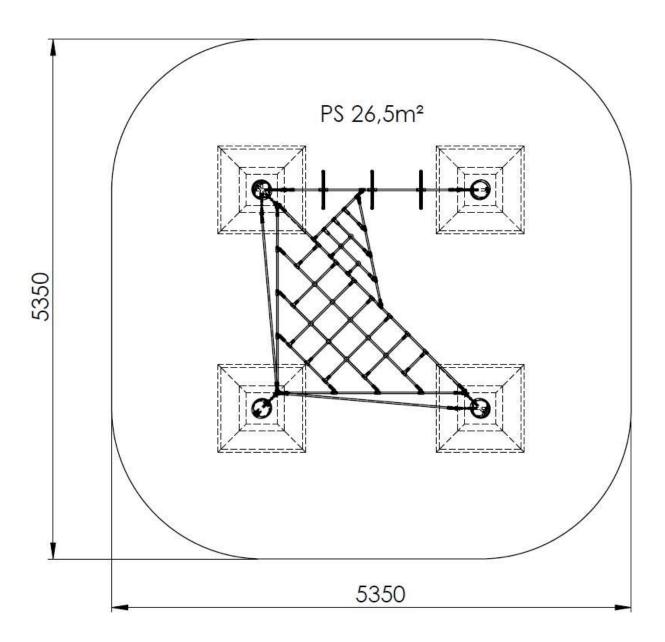
4.2 In Symbolen

Tabelle 3-2: Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern für ein einzelnes und separates Spielgerät

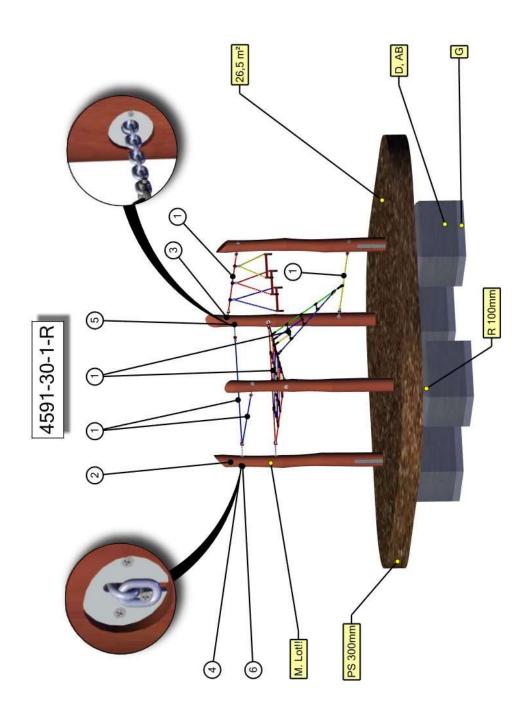
Pos.	Stück- zahl	Symbol	Maße
1	1	Vario Element 4591-30-1-R	
2	4	Robiniepfosten	3,40 m lang Ø 160 - 200 mm
3	10	Schlitzscheibe	
4	10	Rundscheibe	
5	40	Linsenkopfschraube	5,5 x 19 mm
6	10	Linsenkopfschraube	5,5 x 42 mm



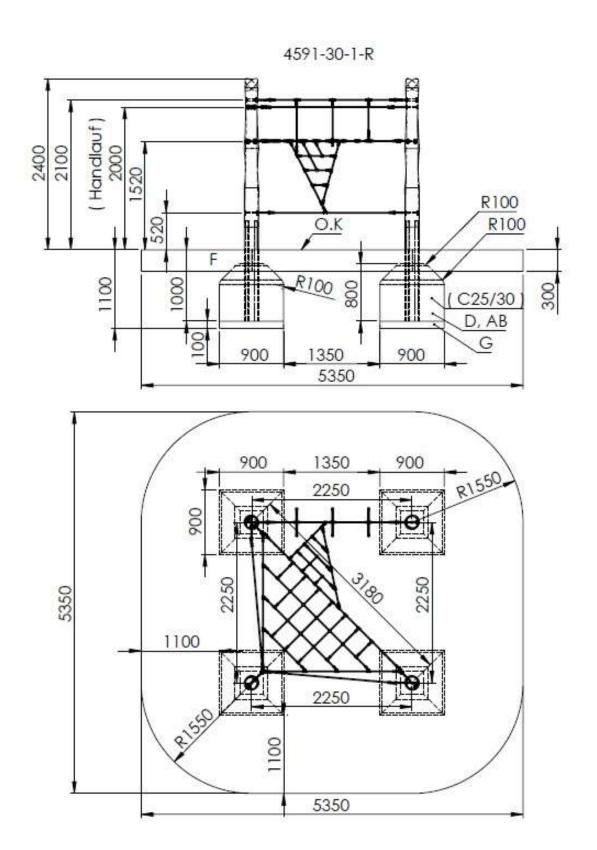
5 Aufstellanweisung













	Erklärung der Abkürzungen und Zeichen:
AB	Die gesetzlich vorgeschriebenen Abbindefristen sind zu beachten!
D	Beton C25/30 (für Fundamente) Betonbedarf:1,3 m ³
F	Fallschutz
G	Sickerschicht 10 cm
M.Lot !!	Mast/Pfosten unbedingt lotrecht aufstellen!
O.K	Oberkante Spielebene
PS	Platzbedarf inklusive Sicherheitsbereich
R	Radius
VO	vormontiert
<u>^!</u>	Betonoberkanten gerundet. Wichtig! Fundamentgrößen gelten für normale Bodenklassen 3 – 4! Bei sandigen, weichen Böden ent- sprechend größer dimensionieren!
<u>^!</u>	Betonoberkanten gerundet! Fundamentmaße gelten für normale Bodenklassen 4-5 (gewachsener Boden). Bodenklasse 4: Leichte bis mittlere Plastizität, ineinandergebunden, mit geringem Steinanteil (Anteil < 30 % über einem Durchmesser von 63 mm Korngröße) Bodenklasse 5: Böden der Bodenklasse 3 und 4 mit einem großen Steinanteil (Anteil > 30 % über einem Durchmesser von 63 mm Korngröße) Zur Sicherheit bei sandigen, weichen Böden die Fundamente mind. 50% in der Fläche größer fundamentieren.

Siehe Zeichnungen



6 Überprüfungen nach der Installation



Solange das Gerät nicht sicher installiert ist, müssen Sie dafür sorgen, daß der Zutritt für die Öffentlichkeit gesperrt wird!

6.1 Kennzeichnung der Füllhöhe

 Kennzeichnung der Geräte, um die Füllhöhe vom Fallschutzmaterial (bzw.vom losen Füllmaterial) anzuzeigen. (Markierung der Einbautiefe am Pfosten belassen!)

6.2 In den folgenden Fällen ist das Gerät noch nicht sicher installiert:

- die sichere Installation des Gerätes ist nicht vollständig
- der Fallschutzbelag ist noch nicht installiert
- die Erhaltung der Betriebssicherheit durch entsprechende Wartungsarbeiten kann nicht sichergestellt werden.

6.3 Beseitigung aller Montagehilfsmittel

6.4 Einzelheiten bzgl. der Abnahme des Gerätes vor der ersten Benutzung

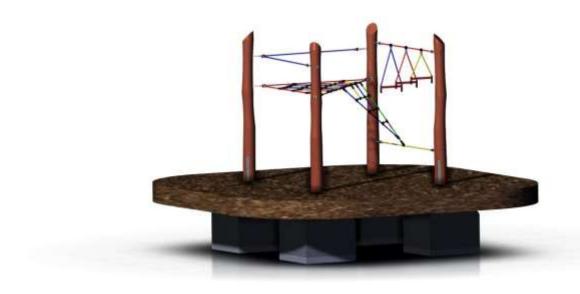
Es gelten keine besonderen Abnahmebedingungen vor der ersten Benutzung.

6.5 Bolzen nachziehen

Nach einer Woche Spielbetrieb bitte alle Bolzen nochmals nachziehen.
 Später bei den jeweiligen Wartungen.



B Wartungsanleitung Vario Parcours Art. Nr. 4591-30-1-R mit Robiniepfosten





Einleitung Wartung

6.6 Allgemeines

Die Installation, Inspektion, Wartung und Betrieb sind gemäß den Richtlinien der EN1176-7 durchzuführen.



Allgemeiner Hinweis: Ein regelmäßig kontrolliertes Spielgerät kann nicht so beschädigt sein, daß ein Bespielen gefährlich wird. Voraussetzung ist allerdings, daß die regelmäßigen Kontrollen im Bedarfsfall eine Reparatur nach sich ziehen.

Eventuell benötigte Ersatzteile erhalten Sie direkt von Ihrem Lieferanten oder der Fa. Huck Seiltechnik GmbH

Adresse: Huck-Seiltechnik GmbH

Dillerberg. 3

35614 Aßlar/Berghausen

Tel. (06443) 8311-0 Fax (06443) 8311-79



Montage, Wartung und Instandsetzung sind nur durch **sachkundige Personen** durchzuführen, und im Wartungsprotokoll (vorletzte Seite) einzutragen.

Das Wartungsprotokoll ist dem Betreiber in Kopie gegen Quittung auszuhändigen.

Diese Wartungsanleitung basiert auf der Norm "EN 1176-1



7 Allgemeine Hinweise zu den Wartungsarbeiten

7.1 Die Wartungsintervalle

Die Wartungsintervalle beziehen sich auf durchschnittliche Beanspruchung. Wir weisen darauf hin, daß bei starker Beanspruchung der Spielanlage verstärkte Durchsichten und/oder Wartungen vorzunehmen sind!

7.2 Die Häufigkeit der Inspektionen

Die Häufigkeit der Inspektionen, müssen sich nach der tatsächlichen Beanspruchung richten. Einflußfaktoren: Vandalismus, Standort (z. B. Küstennähe), Luftverschmutzung, Alter des Gerätes!

7.3 Pflegeprodukte und Pflegeverfahren

Sämtliche Bolzen und Muttern sind feuerverzinkt oder Edelstahl. Edelstahl hat die Eigenschaft des unkontrollierten Kaltverschweißens während des Anziehens der Muttern. Daher unbedingt die Bolzen und Muttern mit Teflonspray (z. B. HTS plus Teflon Nr. 893128 erhältlich bei Fa. Würth) oder ähnlichen Gleitmitteln einsprühen.

7.4 Ersatzteile

Sämtliche Ersatzteile müssen den Spezifikationen des Herstellers entsprechen!

7.5 Identifizierung von Ersatzteilen

Sämtliche Ersatzteile sind in der Stückliste aufgelistet. Die Stückliste finden Sie im Kapitel 3.

7.6 Spezielle Entsorgungsbehandlungen von einzelnen Geräteteilen

Für die einzelnen Geräteteile sind keine besonderen Entsorgungsbehandlungen notwendig.

7.7 Spezielle Maßnahmen in der Einlaufzeit

Spätestens 2 Wochen nach der Montage sind sämtliche Verschraubungen auf Festigkeit zu prüfen und gegebenenfalls nachzuziehen.

7.8 Abflußöffnungen

Sämtliche Abflußöffnungen sind freizuhalten.

7.9 Wartung Fallschutzböden

Auch die Fallschutzböden müssen regelmäßig gewartet werden. Vor allem der Füllstand von losem Füllmaterial muß eingehalten werden und gegebenenfalls nachgefüllt werden.



7.10 Festgestellte Mängel



Festgestellte Mängel müssen umgehend behoben werden! Bei sicherheitsbeeinträchtigenden, schwerwiegenden Defekten ist ansonsten die Anlage sofort für die Öffentlichkeit zu sperren.

7.11 Lose Schrauben



Lose Schrauben sind stets ein Grund für wachsende Qualitätsprobleme und ein Sicherheitsrisiko. Deshalb sollten lose Schrauben stets nachgezogen und das Fehlen von Schrauben kontrolliert werden (z. B. auf durchsehbare Löcher achten).

7.12 Absperrung der Spielanlagen

Die Spielanlage ist bei folgenden Arbeiten abzusperren: unvollständiger Installation, Zerlegung, Wartungen und Reparaturarbeiten sowie bei Mängeln an Spielgeräten.

7.13 Gewährleistung bzw. Garantie!

Garantie bei Stahlpfosten und Pfostenschuhen geben wir, wenn die regelmäßigen Wartungen durchgeführt werden und dies schriftlich festgehalten wird. Die erste Wartung erfolgt nach 3 Jahren, es müssen die Stahlpfosten bis zum Betonfundament freigelegt werden und auf Korrosion überprüft weden. Korrosionsstellen und Kratzer sind mit Zinkfarbe zu streichen.



8 Wartungsplan

8.1 Besondere Hinweise

8.1.1 Wartungsintervall

Es wird dringend empfohlen, die Kontroll- und Wartungsarbeiten in den angegebenen Zeiträumen durchzuführen, da durch den Spielbetrieb, durch Witterungseinflüsse oder durch mutwillige Zerstörungen eine Abnutzung erfolgt, die einen Sicherheits- und Funktionsverlust darstellt.

8.1.2 Wartungsintervall bei starker Beanspruchung

Wir weisen darauf hin, daß bei starker Beanspruchung der Spielanlage verstärkte Durchsichten und/oder Wartungen vorzunehmen sind!!!

8.1.3 Mängel, die die Sicherheit beeinträchtigen



Bei Mängeln, die die Sicherheit beeinträchtigen, muß schnell gehandelt werden. Entweder durch sofortige Reparatur oder durch Abbauen bzw. Stillegen des Gerätes.

8.1.4 Mängel, die die Funktion beeinträchtigen

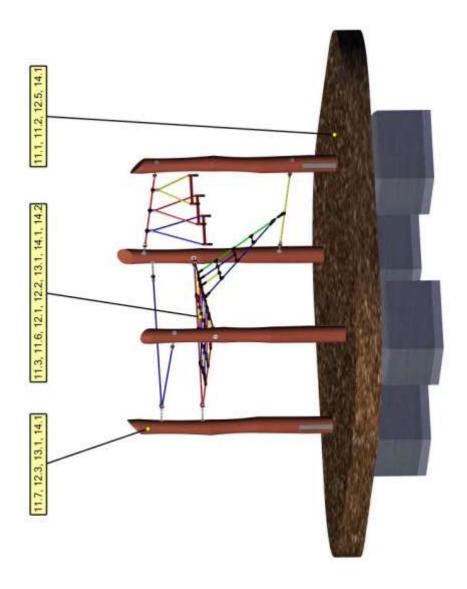


Hinweis

Auch Mängel, die die Funktion beeinträchtigen, sollten umgehend behoben werden. Solche Mängel mindern den Spielwert des Gerätes und reizen zu mutwilligen Zerstörungen, die eventuell einen Sicherheitsverlust zur Folge haben. Auch hier sollte der Schaden umgehend behoben werden.



9 Regelmäßige Wartungsarbeiten (Bild)





Regelmäßige Wartungsarbeiten (Text)

10 Monatlich durchzuführende Wartungsarbeiten

- 10.1 Zwischenräume zwischen Gerät und Boden kontrollieren. (Abstand bzw. Fallhöhe).
- **10.2** Untergrund im Fall- und Schutzbereich auf harte Gegenstände und freigespielte Fundamente überprüfen.
- 10.3 Sämtliche Verbindungselemente und Beschlagteile auf Verschleiß und festen Sitz prüfen, ggf. nachziehen. Beschädigte oder fehlende Teile erneuern.
- 10.4 Bewegliche Metallteile (Gelenk, Federn usw.) auf Leichtgängigkeit und Verschleiß prüfen, ggf. auswechseln. Ein Abschmieren von Gelenken entfällt, da von uns nur wartungsfreie Metall-Wälzlager eingesetzt werden.
- 10.5 Sämtliche Anbauelemente wie Ketten, Seile, Netze, etc. auf Beschädigungen prüfen ggf. erneuern.
- 10.6 Gummiteile, Manschetten, etc. auf Verschleiß oder Beschädigungen prüfen ggf. auswechseln.
- 10.7 Oberflächengüte von Holzteilen auf Schäden, hervorgerufen durch Witterung, Fremdeinwirkung oder Schimmelbefall prüfen und beheben, notfalls auswechseln.
- 10.8 Oberflächengüte von Kunststoff- und Metallteilen, z. B. Rutschen, auf Beschädigung prüfen und agf. auswechseln.

11 1/4 jährlich durchzuführende Wartungsarbeiten

- 11.1 Detaillierte Inspektion zur Überprüfung des Betriebs und der Stabilität der Anlage insbesondere in Bezug auf jeden Verschleiß.
- 11.2 Nachziehen aller Befestigungen.
- 11.3 Nachstreichen und Nachbehandeln von Oberflächen.
- 11.4 Wartung von Fallschutzbelägen.
- 11.5 Schmieren von Gelenken.
- 11.6 Überprüfen der Fallhöhe. Gegebenfalls das lose Füllmaterial entsprechend entspechend auffüllen! Bei gekennzeichneten Pfosten bis zur Kennzeichnung nachfüllen.
- 11.7 Bolzen nachziehen.



12 1/2 jährlich durchzuführende Wartungsarbeiten

 12.1 Die Standfestigkeit der Standpfosten, der Streben, der Fundamente usw. ist zu überprüfen. Nach durchgeführten Reparaturen oder zusätzlich eingebauten bzw. ersetzten Anlagenteilen ist die gesamte Anlage auf ihre Sicherheit zu überprüfen.

13 jährlich durchzuführende Wartungsarbeiten

- **13.1** Die gesamte Anlage sowie die Fundamente und die Oberflächen sind auf ihren allgemeinen betriebssicheren Zustand zu überprüfen.
- 13.2 Die Anlage ist insbesondere auf Vorliegen von Verrottung und Korrosion zu überprüfen. Dazu müssen evtl. bestimmte Teile ausgegraben bzw. freigelegt werden. . Korrosionsstellen und Kratzer sind mit Zinkfarbe zu streichen.



Diese Inspektion der Anlage muß von **sachkundigen Personen** unter strenger Einhaltung der von der Fa. Huck Seiltechnik GmbH erteilten Anweisungen vorgenommen werden.

Das Prüfprotokoll ist dem Betreiber in Kopie, gegen Quittung, zu übergeben!



14 Wartungsprotokoll		
Gerätename: Vario Parcours Robinie	/ ArtNr. 4591-30-1-R	
Standort:		
Kunde oder Betreiber:(Stadt, Kommune, Kindergarten)		

Tag der Besichti- gung	Sachverstän- diger	In Ordnung	Bespiel- bar	gesperrt	Mängel	Mängel behoben durch	Datum

Bitte kopieren und 1x jährlich nach der Hauptinspektion an den Hersteller per Telefax (06443) 83 11 79 zurücksenden! Die Bestätigungsform zu den Akten des Spielgeräts legen.



15 Übergabebeleg

_	<u> </u>	7
Ac	htu	na

Nach Aufstellung des Gerätes müssen die Installations- und Wartungsdokumente an den Betreiber weitergegeben werden. Dieser muß sich die Übergabe der Dokumente quittieren lassen. Der vollständig ausgefüllte und unterschriebene Übergabebeleg ist dann an die Fa. Huck Seiltechnik GmbH per Telefax (06443) 8311-79 zurückzusenden!

ArtNr.:	Vario Parcours Robin	nie	
Gerätetyp:	4591-30-1-R		
Seriennummer:			-
Kunde oder Be	treiber (Stadt, Komm	nune, Kindergarten, etc.):	
			•
Zuständiger Sac	chbearbeiter:		
		·	
Montagefirma ((Adresse):		
			-
Verantwortliche	r Mitarbeiter (Monteur)		
	windstein (wernedi)	•	_
			-
Komplette Monta erhalten,	ageanleitung, Wartung	gsanleitung und Wartungsprotokoll v	ollständig/
,			
			-
(Unterschrift Bet (Stempel)	treiber)	(Unterschrift Installationsfirma)	
\ I · /			
Datum:			